

Les exploitants/exploitantes d'entreprises de tourisme en milieu sauvage doivent utiliser le formulaire de rapport «Excursions de plusieurs jours» pour inscrire toute excursion comprenant une nuitée ou plus dans la nature. Les formulaires remplis doivent être envoyés au/à la registraire du tourisme en milieu sauvage au plus tard le 31 mai pour la saison de tourisme hivernal et au plus tard le 31 octobre pour la saison de tourisme estival à défaut de quoi le permis ne sera pas renouvelé.

### Excursions de plusieurs jours : tableau des types d'excursions

Pour vous simplifier la tâche, nous vous recommandons, au début de la saison, d'utiliser le «Tableau des types d'excursions» pour décrire les excursions que vous offrez plus d'une fois par saison. Voici un exemple.

Trip description Description de l'excursion			Location of river trips Itinéraire des excursions sur les cours d'eau		Location of other trips Itinéraire des autres types d'excursions
Trip type Type d'excursion	Duration and main activity Durée et activité principale	Secondary activities Activités secondaires	Start Point de départ	End Point d'arrivée	WMSZ and landmark Sous-zone de gestion de la faune (SZGF) et points de repère
1	Descente en eaux vives de 15 jours	Pêche, randonnée pédestre	Fleuve Yukon, Whitehorse	Dawson	
2	Randonnée en traîneau à chiens de 3 jours	Motoneige, safari-photo			SZGF 5-50; piste de la course Yukon Quest (des sources thermales Takhini à Braeburn)

Attribuez un numéro à chaque type d'excursion. Cela vous évitera de devoir réécrire chaque fois le type d'excursion sur le formulaire de rapport. À partir de la liste d'activités ci-dessous, inscrivez l'activité principale et les activités secondaires. Pour les excursions sur les cours d'eau, indiquez le nom de la rivière ou du fleuve et les points de départ et d'arrivée. Pour les autres types d'excursions, indiquez le nom du lac s'il y a lieu, la sous-zone de gestion de la faune (SZGF) et l'itinéraire à partir d'une carte des sous-zones de gestion de la faune, de même que tout autre point de repère, sentier ou caractéristique (ex. : la piste de la course Yukon Quest).

### Excursions de plusieurs jours : formulaire de rapport

Utilisez le formulaire de rapport «Excursions de plusieurs jours» pour présenter les rapports de voyages personnalisés, de même que les excursions régulières telles que vous les avez définies dans le tableau de types d'excursions. Inscrivez les dates de départ et d'arrivée, le nombre de clients/clientes, les accidents survenus s'il y a lieu et soit le numéro du type d'excursion ou la description du voyage personnalisé.

Start date (m/d/y) Date de départ (j/m/a)	End date (m/d/y) Date d'arrivée (j/m/a)	No. of clients N <sup>bre</sup> de clients/clientes	Accidents Accidents	Trip type number OR customized trip descriptions N° du type d'excursion OU description du voyage personnalisé
1 <sup>er</sup> juin	15 juin	11	0	1
8 juin	11 juin	6	0	2
4 juillet	10 juillet	8	0	Excursion de pêche, lac Quiet; randonnée pédestre et safari-photo; SZGF 8-24
8 juillet	15 juillet	8	0	Excursion en canot sur le fleuve Yukon; Whitehorse – Carmacks; pêche sportive

Ne présentez un rapport que sur les excursions que votre entreprise a guidées. Par exemple, vous exploitez une pourvoirie et votre personnel accompagne des clients/clientes à la pêche ou en randonnée pédestre. Vous demandez à une autre entreprise titulaire de permis d'offrir des forfaits de randonnée équestre à votre clientèle. Votre rapport d'excursion ne contiendra que les activités de pêche et de randonnée pédestre. L'entreprise qui offre les forfaits de randonnée équestre fera ses propres rapports.

Veuillez présenter les rapports d'accident sur le formulaire prévu à cette fin.

**Confidentialité :** Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi concernant l'autorisation d'activités touristiques en milieu sauvage et ils ne seront utilisés qu'à des fins de recherche, de compilation de statistiques et d'exécution de la Loi. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le registraire du tourisme en milieu sauvage, au (867) 667-5648 ou au 1-800-661-0408, poste 5648. Les données sont recueillies et utilisées de manière à respecter la confidentialité de l'exploitant/exploitante ainsi que les obligations du gouvernement en vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels.

#### ACTIVITÉS

##### Été

Alpinisme  
Canotage  
Circuit en embarcation motorisée  
Descente en eaux vives  
Escalade  
Héli-randonnée  
Kayak  
Pêche sportive  
Petite/grande randonnée pédestre  
Randonnée équestre  
Safari-photo  
Vélo de montagne  
Visite culturelle en milieu autochtone

##### Hiver

Héli-ski  
Motoneige  
Randonnée en traîneau à chiens  
Ski de fond